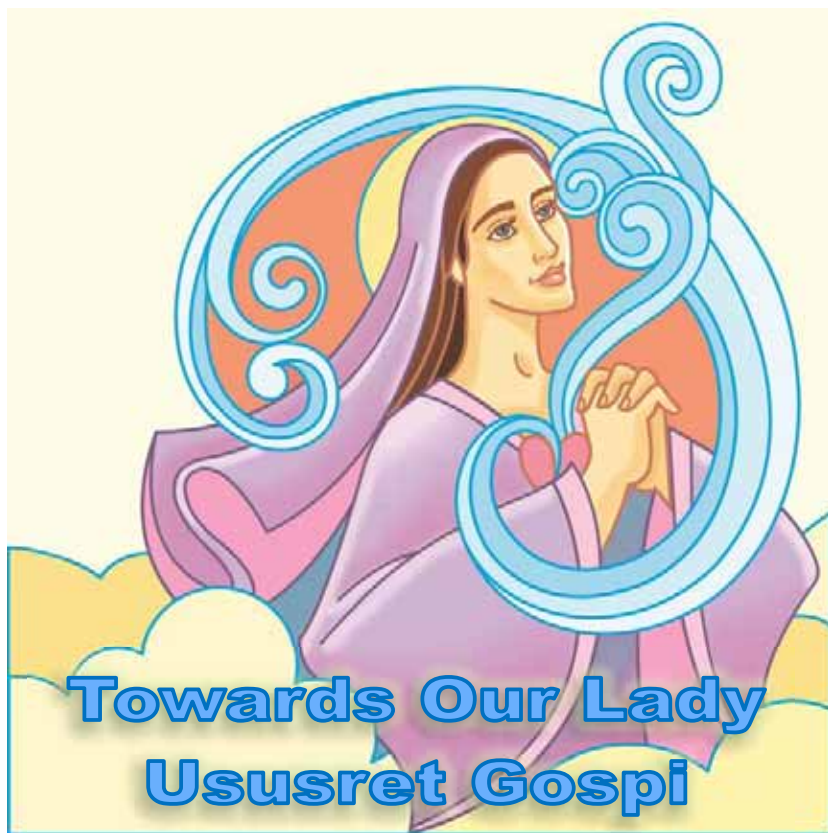


Parish Bulletin Župni Vjesnik



August 14 2016 - 14. kolovoza 2016.



St. Jerome Croatian Catholic Parish
Hrvatska katolička župa sv. Jeronima

2823 S. Princeton Ave. • Cardinal Stepinac Way
Chicago, IL 60616

Croatian Franciscan Friars

Fr. Ivica Majstorović, OFM - Fr. Stipe Renić, OFM

find us on 

Mass schedule • Raspored misa

Saturday • Subota

5:30 p.m. English

Sunday • Nedjelja

7:30 a.m. & 9:30 a.m. English

11 a.m. Hrvatski

Weekdays • Kroz tjedan

7:30 a.m. English

Posjeti bolesnicima — uvijek

Sick calls — at any time

Krštenja — po dogovoru

Baptisms — by appointment

Ispovijedi — pola sata prije mise

Confessions — before Masses

Vjenčanja — najaviti 6 mjeseci ranije

Weddings — arrange 6 months in advance

TELEPHONES

Rectory • Ured 312-842-1871

Fax 312-842-6427

Sr. Krešimira Pandža ... 773-285-8526

Parish Council President

Jure Kutleša..... 708-442-7068

School Principal • Ravnatelj

John Segvich 312-842-7668

Liturgical Coordinator

Matthew Pesce..... 773-847-6914

CCD Director

Debra Kodzoman 312-730-6086

Hrvatski katolički radio Chicago

subotom od podne do 1 poslije podne
na 750 AM

Croatian Catholic Radio Chicago

Saturday: noon - 1 p.m.
on 750 AM

Monday, August 15 - Ponedjeljak, 15. kolovoza
 THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MOTHER
 UZNESENJE BDM – VELIKA GOSPA

7:30 a.m.

† John Segvich wife Helen
 †† John, Irene and Johnny Grubisich Ellen O'Donnell

9 a.m.

† Fr. Marko Kozina, OFM Carol and Frano Marasovich
 † Nora Curtin Michelle and Brian
 † Danny Bakovich Dianna Dugo
 † Giggie Cortese family
 † Stella Ruggiero family
 † Anna Kuchan family
 † Mike Burazin wife Irene
 † Nick LaMonica "Bench People"
 † Jela Habibović (Kljajić) daughter Mirela
 †† Joseph and Millie Bogetich family
 †† of Mikicich family Radman family
 †† of Velcich family Radman family
 †† of Radman family Radman family
 †† of Bozich and Čerina families Vera and family
 †† of Jurasic and La Mantia families family

High Mass (noon)

† Danny Bakovich Giggie
 † Nediljko Šipić Petar Žaper i obitelj
 † Katherine Halambek obitelj Penavić
 † Ilija Pavljašević Božo i Stoja Kosir
 † Luka Markotić Božo i Stoja Kosir
 † Petar Komar obitelj
 † Giggie Cortese obitelj
 † Robert Jurlina obitelj Jurlina
 † Ante Mišura Jakov i Milenka Bilonić i obitelj
 † Blaž Bilonić Jakov i Milenka Bilonić i obitelj
 † Karmila Knezović stric i strina Karlo i Dragica Karačić
 † Anton Hostička obitelj Hostička
 † Ivan Babić Valerija Babić
 † Ante Valentić Zlata Dugandžić
 † Lee Sandlin Michael i Dorothy Lazich
 † Mike Burazin supruga Irene
 † Dominic Krolo Irene Burazin
 † Milan Bagarić Ivo Kosir i obitelj
 † Nikola Kristić Ivo Kosir i obitelj
 † Nada Pastuović obitelj Jureta
 † Jela Habibović (Kljajić) suprug Hazir
 † Mary Marco Michael i Dorothy Lazich
 † John Pauletić obitelj Pauletić
 † Maria Diacci obitelj Pauletić
 † Luka Brajković Ante i Neva Zelić i obitelj
 † Petar Zelić Ante i Neva Zelić i obitelj
 † fra Marko Kozina, OFM Ilija Zelić i obitelj
 †† Stipo i John Zelić stric Ilija i obitelj
 †† Vice i Mara Čuvalo Ante i Danica Čuvalo
 †† Luka i Iva Majjić Ante i Danica Čuvalo

†† Stipe i Matija Šušnjara rodica Dragica Karačić
 †† Stipe i Vinko Šipić Ante Sipich
 †† Tomislav i Šima Vasilj brat Andrija i obitelj
 †† Jozo i Mara Bukmir Andrija Vasilj i obitelj
 †† iz obitelji Čondić Duško
 †† iz obitelji Mišura Dane Mišura i obitelj
 †† iz obitelji Zelić Ante i Neva Zelić i obitelj
 †† iz obitelji Brajković Ante i Neva Zelić i obitelj
 †† iz obitelji Krolo, Beretić, Kevo i Bajić Diane Krolo
 Na nakanu Ivanka Šušnjara i obitelj
 Na nakanu Milenka Lišnić
 Na nakanu obitelj Ratnasamy
 U zahvalu čudotvornoj Gospi Sinjskoj Antonia Bucci

7 p.m.

† Laurie Harzich Mom and Dad
 † Bob Link Sr. Bob, Kathy and Bobby Cannatello
 † Bill Bruno "Bench People"
 † Jela Habibović (Kljajić) sin Alen
 †† Tom and Anton Hostička obitelj Hostička
 In honor of Our Lady Ratnasamy family

Tuesday, August 16 - Utorak, 16. kolovoza**7:30 a.m.**

† Ann Sexauer sister
 †† Valerio and Angela Vala Boris Tanfara

Wednesday, August 17 - Srijeda, 17. kolovoza**7:30 a.m.**

† Joe Bozich wife and family
 † Mary Somen sister

Thursday, August 18 - Četvrtak, 18. kolovoza**7:30 a.m.**

† Joseph Locasto wife Carm
 †† William and Mary Catizone children and grandchildren

7 – 8 p.m.

Eucharistic Adoration – Euharistijsko klanjanje

Friday, August 19 - Petak, 19. kolovoza**7:30 a.m.**

†† Catherine Borovina Duško
 †† Gloria Pace James Pace

Saturday, August 20 - Subota, 20. kolovoza

St. Bernard – sv. Bernard

7:30 a.m.

† Catherine Borovina Leslie
 † Josephine Barbara Mary Fratto

5:30 p.m.

† Tom Winkowski Joe and Eleanor Grzetich family
 † Joe Bozich wife and family
 † Giggie Cortese Matt and Anna Babich
 † Lawrence Cortez Pauline and John Reinchenbach

- † John Mazur Jr. *Mazur family*
 † Tom Schurla *John Segvich*
 † Robert Link *Regina Giacone*
 † Josephine Barbara *Gene and Lynn Gazzi*
 † Gene Gazzi Sr. *St. Jerome Marian Society*
 † Ann Brcich *Louis and Mary Scalise*

Sunday, August 21 - Nedjelja, 21. kolovoza

21TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

21. NEDJELJA KROZ GODINU

7:30 a.m.

- † Danny Kindred *David Bennett*
 † Gene Gazzi *Chris and Matt Pesce*
 † Irene Grubisich *Meta Meyer*
 †† Evelyn, Sr. Bernardine and Jozo Čondić *Duško*

9:30 a.m.

- † Luke Condic *Theresa Maria Napa*
 † Giggie Cortese *Marilynn Bogetich*
 † Angelle Koch *O.N.I.A.C. Women's Alliance*
 † John Schaller *Mark Gusich and Gina*
 † Ann Brcich *Cathy Amato*
 † Jack Sambo *Ken, Jan and John Zekich*

11 a.m.

- † Josip Armić *obitelj Armić*
 † Anton Hostička *Živko Knezović*
 † Ante Žgela *Bože Guvo*
 † Lovro Rudman *Ivan i Ivica Karačić*
 † Luca Varenina *Agnes Rodich i obitelj*
 † Mirko Belan *Ruža i Ana Trtanj*
 † Nikola Planinić *obitelj i prijatelji*
 † Blaž Karlović *obitelj Paraga*
 † Milan Bagarić *Marija Grubišić Ljubić i obitelj*
 † Gojko Čović *Ivica Penavić*
 † Viktor Matić *obitelj Matić*
 † Ante Lebo *Ivica Penavić i obitelj*
 † Dragica Jureta *obitelj Jureta*
 † Anka Dugandžić *obitelj Jureta*
 † Jago Soldo *Nevenka i obitelj*
 † Slave Petrić *Marina Ivanović*
 † Ivan Brajković *sestra Neva i obitelj*
 †† iz obitelji Čondić *Duško*
 †† Petar i Joza Zelić i ostali iz obitelji Zelić *Ilija Zelić i obitelj*
 †† iz kluba Sinj *klub Sinj*

LECTORS - ČITAČI

5:30 a.m. – Jan Ferro; 7:30 a.m. – Matthew Pesce
 9:30 a.m. – Diane Krolo; 11 a.m. – po dogovoru

EXTRAORDINARY MINISTERS OF HOLY COMMUNION

IZVANREDNI POSLUŽITELJI SV. PRIČESTI

5:30 p.m. – Jan Ferro; 7:30 a.m. – Matthew Pesce
 9:30 a.m. – MaryBeth Insalaco; 11 a.m. – Tomislav Šulentić

ALTAR SERVERS - MINISTRANTI

5:30 p.m. – Lucas Mizera, Matthew McCormick; 7:30 a.m. – Francesca Bertucci, Monica Matual; 9:30 a.m. – Gabriel and Lourdes Filipović
 11 a.m. – Frano i Marija Kraljević, Mihael Toromanović



20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Even one hundred and fifty years after it took place, the effects of the Civil War in the United States can still be felt. Even though the shifting population has tempered perceptions, those who work in the social sciences can still point to sections of the country where certain attitudes hold a greater sway than in others. And even though it may be unfair, there are times when a particular region will be categorized in a way that hearkens back to an earlier era. The battles of the war are still fought by teams who meticulously reenact the events in a harmless historical hobby. More nefarious are those who use code words and false ideas to resurrect an era that should be consigned to history.

The divisions that Jesus attests to in this Sunday's Gospel spring from the real experience of the early Christian community in the first century of its existence. For some, Christianity was a dangerous philosophy that needed to be eradicated. Some of its propositions threatened the security of the state, like the worship of the one God and the equality of everyone before the Lord referenced in Paul's famous words to the Galatians: "There is neither Jew nor Greek, there is neither slave nor free person, there is not male and female; for you are all one in Christ Jesus" (3:28).

The Gospel today is not an encouragement to family arguments. Jesus is not asking households to be so rigorous that our faith becomes a point of contention. But the Scripture does allude to a stress point that many of us may confront in our lives. Being a believer means that sometimes we must take a stand. We are called to proclaim clearly what we believe and to do that when it may be uncomfortable for us. We won't necessarily become a martyr, but there are times when there is a cost to our faith.

YOUTH/YOUNG ADULTS GATHERING

On the second Sunday of each month our youth and young adults gets together to pray, sing, reflect on the Bible and discuss the current topic. Gathering is today in the Upper Small Hall starting at 12:15 and ends by 1:15 p.m. All youth from the age of 16 to 35 is welcome to join. Upcoming dates: September 11, October 9, November 13, December 11.

VELIKA GOPSA YOUTH MASS

We invite you to join us in organizing a Youth Mass for Velika Gospa. Unfortunately, many young people are drifting away from faith and we want to help them find their way back. Of course, that is not an easy task. We ask for your help and invite you to celebrate with us on August 15 at 7 p.m. Mass. For more information contact us via e-mail at ccy.chicago@gmail.com.

FEAST OF VELIKA GOPSA



THE FEAST OF THE ASSUMPTION OF OUR LADY - VELIKA GOPSA - WILL BE CELEBRATED FOR THE 110TH TIME. Join us in honoring Our Lady with our devotions, procession, liturgical celebrations and festivities. Welcome to all, especially those who will come for the first time.

- THE RAFFLE TICKETS are \$100 each. Please, stop at the Parish Office if you need more

tickets. The 1st prize to be drawn August 15 will be \$20,000, 2nd prize \$5,000, and 3rd to 7th prizes will be \$1,000 each.

- WE NEED VOLUNTEERS. Please, consider helping our parish family in various ways: setting up, cleaning, helping at the booths, helping at the bar or kitchen, selling tickets, miscellaneous tasks...

- OUR SPIRITUAL PREPARATION (Novena) for Our Lady's feast will come to its pinnacle this evening. There will be a priest available for the sacrament of reconciliation (confession) from 6 p.m. Rosary starts at 6:30 p.m. Come, make the Novena and join parishioners and different priests celebrating Our Lady - Gospa. Bring your family, friends, and your intentions.

- On the feast day, Monday, **August 15**, the Great Procession will begin at 10:15 a.m. Please, bring your family and friends. Following the Procession, the Mass will be celebrated by Fr. Jozo Grbeš, Custos.

- WE WELCOME ALL OUR GUESTS:

- Fr. Jozo Grbeš, OFM - Custos

- our local priests

- representatives of the Republic of Croatia:

Sanja Laković, Consul General
and staff of Consulate

- other guests and friends

- FLOWERS. If you wish to donate flowers in memory of a loved one, please, see Louis and Mary Scalise, Ken and Jan Zekich, or Ivan and Vesna Jureta.

- FOOD ORDERS. If you wish to order a whole lamb or half a lamb, please, call our Parish Office. Order forms for other foods will be in the lobby of the church.

PILGRIMAGE TO HOLY HILL, WI

Our annual pilgrimage to the National Shrine of Mary Help of Christians in Holy Hill, WI will be on Saturday, August 20. There will be a bus going from our parish at 7 a.m. If you will like to join us on the bus, please, call our Parish Office.

13TH VELIKA GOPSA GOLF TOURNAMENT

On Sunday, August 28, we will have a Velika Gospa Golf Tournament at The White Pines Golf Club in Bensenville, IL. At 11:30 a.m. will be registration and free driving range; at 12:30 p.m. will be shotgun start; at 6 p.m. will be dinner and reception at the clubhouse. The proceeds will go for a children in need. Would you participate or be a sponsor? For more information contact: Miro Planinić (773-983-9818), John Kosir (773-315-6216) or www.VelikaGospaGolf.com.

FOOTBALL MANIA RAFFLE TICKETS

Tickets for St. Jerome School's Annual Football Mania Raffle are now on sale. Each \$20 ticket has 11 chances to win a share of \$925 in weekly prize money for each of the 17 weeks of this fundraiser. Incentives are being offered to those who would help and become a ticket seller. Contact Jan Ferro (312)560-3864 or the St. Jerome School office (312)842-7668 to purchase tickets or for info on how to become a ticket seller. Flyers are available in the back of church. Football Mania begins September 8. Don't be a benchwarmer - get your tickets today.

CROATIAN WOMAN FASHION SHOW

This year's Croatian Woman Fashion Show will be held on Sunday, October 23 at the Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL 60714). Fashion designs will be presented by recognized designers from Croatia, Vesna and Marija Milković, owners of Ethno Boutique "Mara" in Zagreb. More info about them can be found at etnobotik-mara.com. Tickets for this special occasion will be on sale soon and available via members of the Croatian Woman society. Reserve your place soon.

SUSRETI MLADIH

Svake druge nedjelje u mjesecu okupljaju se mladi naše župe kako bi zajedno molili, pjevali, čitali riječ Božju i razgovarali o aktualnim pitanjima. Susret se održava danas u gornjoj maloj dvorani s početkom u 12:15 i traje sat vremena. Pozivamo mlade od 16 do 35 godina da nam se pridruže. Nadolazeći susreti: 11. rujna, 9. listopada, 13. studenoga, 11. prosinca.

VELIKA GOSPA - MISA ZA MLADE

Pridružite nam se u organiziranju I priprema za Veliku Gospu. Ove godine posebnu pažnju posvećujemo mladima, te će cijela misa u 7 sati navečer biti posvećena mladima. Nažalost, mnogi mladi su se udaljili od vjere i naš cilj je pomoći im da se vrate. Potrebna nam je vaša pomoć. Pozivamo vas da nam se pridružite na ovoj svetoj misi te da nam pomognete u priprema. Za više informacija, kontaktirajte nas emailom na ccy.chicago@gmail.com.



USUSRET VELIKOJ GOSPI

Približava nam se PROSLAVA SVETKOVINE MARIJINA UZNESENJA - VELIKA GOSPA, koja se u našoj župi više od stoljeća časti svečanom procesijom, sv. misom i proslavom. Naš hrvatski narod časti Mariju u svim krajevima naše domovine, a u Chicagu na poseban način častimo kopiju slike Čudotvorne Gospe Sinjske, Majke od Milosti, koju su gotovo prije 100 godina darovali braća Bradarich. Ove godine će sv. misu predvoditi fra Jozo Grbeš, kustos naše Hrvatske franjevačke kustodije.

RAČUNAMO NA VAŠU POMOĆ: Da bi cijela proslava bila uspješna, trebamo pomoć mnogih u pripremi te na sami dan proslave. Očekujemo vašu podršku i ove godine. Unaprijed vam srdačno zahvaljujemo na tome.

BOGATA LUTRIJA: Izvlačenje glavnih nagrada će biti u ponedjeljak 15. kolovoza u 10 sati navečer. Prva nagrada je \$20,000, druga nagrada je \$5,000, te imamo još pet nagrada po \$1,000. Cijena jedne karte je \$100. Dobitak od proslave Velike Gospe i ove lutrije uvelike pomaže našu župu i našu katoličku školu. Hvala na sudjelovanju.

DEVETNICU večeras dolazi do svoga vrhunca. Molimo kronicu u 6:30 te slavimo sv. misu u 7 sati navečer. Prilika za sakrament pomirenja (ispovijed) će biti od 6 sati navečer.

CVIJEĆE. Ako želite darovati za cvijeće u spomen na svoje pokojne, javite se Louisu i Mary Scalise, Kenu i Jan Zekich, ili Ivanu i Vesni Jureta.

NARUDŽBA HRANE. Ako želite naručiti pola ili cijelo janje, nazovite Župni ured.

HODOČAŠĆE NA HOLY HILL, WI

Godišnje hrvatsko hodočašće u svetište Gospe od Milosti na Holy Hill, WI će biti u subotu 20. kolovoza. Sv. misa će biti u 11 sati prije podne a Put križa te blagoslov u 2:30 poslije podne. Prijavite se u Župni ured ukoliko planirate ići s nama autobusom. Autobus će poći ispred naše crkve oko 7 sati ujutro.

13. HRVATSKI DOBROTVORNI GOLFSKI TURNIR VELIKA GOSPA

U nedjelju 28. kolovoza organizira se po trinaesti put Hrvatski dobrotvorni golfski turnir koji će se održati na White Pines Golf Club u Bensenville, IL. U 11:30 sati prijepodne počinje registracija, u 12:30 sati poslije podne počinje igra, a večera će biti u 6 sati navečer. Svi ste nam dobro došli! Sav prihod će ići za pomoć siromašnoj djeci u Hrvatskoj i BiH. Za više informacija i za prijave pogledajte www.VelikaGospaGolf.com

MODNA REVIIJA HRVATSKE ŽENE

Društva Hrvatska žena - grana br. 1 organizira modnu reviju u nedjelju 23. listopada u Chateau Ritz Banquet Hall (9100 N Milwaukee Ave, Niles, IL). Svoje modele će predstaviti gošće iz Hrvatske, dizajnerice Vesna i Marija Milković, vlasnice Etno Butika Mara iz Zagreba (etnobotik-mara.com). Ulaznice će uskoro biti u prodaji, a moći ćete ih nabaviti kod članica društva. Osigurajte sebi mjesto navrijeme.

SAVE THE DATE

- Monday, **August 15**
Velika Gospa
- Saturday, **August 20**
Pilgrimage to Holy Hill, WI
- Tuesday, **August 23**
First full day of school
at St. Jerome Catholic School
- Saturday, **August 27**
Club Sinj and Club Poljica Picnic on Drexel Blvd.
- Sunday, **August 28**
Velika Gospa Golf Tournament
- Saturday, **September 3**
Croatian School Picnic on Drexel Blvd.



MRS. KREIKEMEIER will not be returning. Her husband has been transferred to the West coast. We will miss her. We wish her peace and all good things.

MS. KEELER will teach early childhood and take the Kindergarten position.

We have hired a middle school math teacher, MR. PAUL E. MARTIN. Mr. Martin has a Masters in Teaching from Concordia University and a Bachelors Degree from Eastern Illinois University. Since 2012, while working on his Masters Degree, he had taught in Berkeley, Oak Park, and Berwyn. This summer he will be working with special needs children and adults in specialized programs in the West Suburban Special Recreation Association. Mr. Martins other interests include Italian and Drama. He is excited to rejuvenate the arts at St. Jerome.

MRS. MIZERA will be the new 4th grade teacher.

MS. SARAH HUNDERTMARK will be our new pre-k teacher. Ms. Hundertmark comes from St. Anthony School in Milwaukee where she served as the lead pre-k teacher and had been the reading intervention teacher. Prior to St. Anthony she taught at the University School of Milwaukee. Ms. Hundertmark has certificates in early childhood, middle childhood, and early adolescence. She graduated with a Bachelor of Arts for Concordia University Wisconsin. She received her certificate in early childhood education from Cardinal Stritch University.

VELIKA GOSPA OUTSIDE BAR

Dear parishioners, on behalf of Velika Gospa Committee, I would like to extend my deepest gratitude to all of you who have helped us run the outside bar for Velika Gospa. It is your time and effort that makes this special day so successful.

We would like to call upon you again to volunteer your time this year. We will need bartenders and servers all day but especially in the evening hours. We would only need a couple hours of your time to make this a successful day. If you would like to volunteer this year, please, send me an e-mail: babich.matthew@gmail.com and indicate what time you would be available. Thank you!

Matthew Babich



IS ASSUMPTION - VELIKA GOSPA A HOLY DAY OF OBLIGATION?

In the United States, the bishops have received permission from the Holy See (Vatican) to abrogate (temporarily waive) the requirement for Catholics to attend Mass on certain Holy Days of Obligation, when those Holy Days fall on either Saturday or Monday. Because of this, some have become confused about whether certain feasts are, in fact, Holy Days of Obligation. The Assumption of the Blessed Virgin Mary (Velika Gospa) is one such Holy Day. However, when it falls on a Saturday or a Monday, the obligation to attend Mass is temporarily waived. For instance, the Feast of the Assumption fell on Saturday in 2009 and Monday in 2011; in both cases, Catholics in the US were not required to attend Mass.

► Traži se odgovorna i savjesna osoba (dadilja) koja govori hrvatski radi čuvanja jedanaestomjesečne bebe. Za više detalja, javite se u naš Župni ured.

PIKNIK HRVATSKE ŠKOLE

Piknik Hrvatske škole će biti u subotu 3. rujna kod franjevačkom samostana na Drexelu. Piknik će početi u 10 sati prije podne. Bit će prilike za upis u novu školsku godinu. Djeca i odrasli će moći uživati u nogometu, bućanju i drugim sportovima, u lijepoj prirodi i ugodnome društvu. Ručak će biti 1 sat poslije podne.

NOVA ŠKOLSKA GODINA HRVATSKE ŠKOLE KARDINAL STEPINAC

Hrvatska škola Kardinal Stepinac uskoro započinje svoju novu školsku godinu. Prvi dan nastave će biti u subotu 10. rujna. Upišite svoju djecu što prije.

Hrvatska škola traži učitelje i učiteljice hrvatskog jezika. Nastava se održava subotom od 8:30 sati ujutro do 12:30 sati poslije podne. Javite se članovima odbora Hrvatske škole ili izravno fra Ivici.

- Imate li smisao za rad s djecom?
- Jeste li izvorni govornik hrvatskog jezika?
- Želite li djeci prenijeti ljubav prema hrvatskom jeziku i kulturi?
- Možete li subotom posvetiti djeci nekoliko sati svoga vremena?
- Hoćete li se odazvati na ovaj poziv?